

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И ПРОДОВОЛЬСТВИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ  
ДЕПАРТАМЕНТ ВЕТЕРИНАРНОГО И ПРОДОВОЛЬСТВЕННОГО НАДЗОРА

**РЕГИСТРАЦИОННОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО  
ВЕТЕРИНАРНОГО ПРЕПАРАТА**

**№ 7938-10-21 ЗВВИЖ**

Дата государственной регистрации «9» ноября 2021 г.

Заявитель: «Комифарм Интернешнл Ко. ЛТД», Южная Корея,  
(17,Gyeongje-Ro, Siheung-Si, Gyeonggi-Do, South Korea)

Производитель: «Комифарм Интернешнл Ко. ЛТД», Южная Корея,  
(17,Gyeongje-Ro, Siheung-Si, Gyeonggi-Do, South Korea)

Торговое название ветеринарного препарата: **ПРО-ВАК™ АИНК (PRO-VAC™  
AINK)**

Международное непатентованное наименование или химическое наименование ветеринарного препарата: инактивированная бивалентная вакцина для иммунизации против низкопатогенного птичьего гриппа и болезни Ньюкасла у кур.

Лекарственная форма: суспензия для инъекций

Назначение: для иммунизации против низкопатогенного птичьего гриппа и болезни Ньюкасла кур

Регистрационное свидетельство выдано до «9» ноября 2026 г.

Заместитель Министра -  
директор Департамента



Смильгинь И.И.

№ 002605



ОДОБРЕНО

Совет по ветеринарным препаратам

Протокол от 28 октября 2021 г № 117

## ИНСТРУКЦИЯ

по применению ветеринарного препарата

### ПРО-ВАК™ АИНК

#### 1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

##### 1.1 ПРО-ВАК™ АИНК (PRO-VAC™ AINK)

Международное непатентованное наименование: инактивированная бивалентная вакцина для иммунизации против низкопатогенного птичьего гриппа и болезни Ньюкасла у кур.

1.2 Вакцина содержит низкопатогенный вирус птичьего гриппа (LPAI; H9N2), вирус болезни Ньюкасла и вспомогательные вещества (адьювант ISA 70, формалин, гентамицина сульфат).

1.3 Вакцина представляет собой суспензию для инъекций молочно-белого цвета без запаха и посторонних примесей. Лекарственная форма: суспензия для инъекций.

1.4 Вакцина расфасована в полипропиленовые флаконы по 250 мл (500 доз), 500 мл (1000 доз), 1000 мл (2000 доз), герметично укупоренные резиновыми пробками, укрепленными алюминиевыми колпачками.

1.5 Вакцину хранят с предосторожностью по списку Б в сухом темном и прохладном месте при температуре от плюс 2°C до плюс 10°C. Замораживание вакцины не допускается.

1.6 Срок годности вакцины – 24 месяца с даты выпуска при соблюдении условий хранения и транспортирования. По истечении срока годности вакцина к применению не пригодна. Хранить в местах недоступных для детей и животных.

1.7 Вакцину необходимо использовать в течение 2 часов после вскрытия флакона.

1.8 Отпускается без рецепта ветеринарного врача.

#### 2 БИОЛОГИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

2.1 Вакцина вызывает формирование иммунного ответа у кур к возбудителю птичьего гриппа и болезни Ньюкасла, через 2 – 3 недели после вакцинации. Иммунитет сохраняется в течение 8 – 10 месяцев.

2.2 В одной иммунизирующей дозе (0,5 мл) содержится не менее  $10^{8,5}$  ЭИД<sub>50</sub> низкопатогенного птичьего гриппа (LPAI; H9N2) и не менее  $10^{9,5}$  ЭИД<sub>50</sub> вируса болезни Ньюкасла.

2.3 Вакцина безвредна, лечебными свойствами не обладает.

#### 3 ПОРЯДОК ПРИМЕНЕНИЯ

3.1 Вакцина предназначена для профилактики низкопатогенного птичьего гриппа (тип H9N2) и болезни Ньюкасла у кур.

3.2 Вакцину вводят с соблюдением общепринятых правил асептики и антисептики курам однократно внутримышечно в область бедра или грудной клетки не позже, чем за 2 – 4 недели до начала яйцекладки в дозе 0,5 мл (1 доза).

3.3 Перед применением вакцины следует дождаться пока её температура не достигнет комнатной (от плюс 15°C до плюс 25°C). Во время проведения вакцинации флаконы с вакциной периодически встряхивают для восстановления однородности суспензии.

3.4 При применении вакцины в соответствии с настоящей инструкцией побочных явлений и осложнений, как правило, не отмечается. Возможны болезненность и уплотнение в месте инъекции, которые исчезают в течение 3 – 5 дней.

3.5 Для вакцинации используют стерильные шприцы и иглы. Место инъекции обрабатывают 70%-ным раствором этилового спирта или другим дезинфицирующим раствором.



3.6 Вакцину не следует применять при наличии высокой температуры или заболеваний пищеварительной системы, инфекционных заболеваниях, инвазиях или стрессе, ослабленном иммунитете, повышенной чувствительности к компонентам входящим в состав вакцины.

3.7 Запрещено использовать вакцину для других животных.

3.8 Данные по безопасности и эффективности одновременного использования вакцины с другими иммунобиологическими препаратами отсутствуют. При введении курам двойной дозы вакцины каких-либо побочных эффектов не обнаружено.

3.9 Мясо и продукты убоя от вакцинированной птицы реализуют без ограничений.

#### 4 МЕРЫ ЛИЧНОЙ ПРОФИЛАКТИКИ

4.1 При работе с вакциной следует выполнять общие требования по технике безопасности и соблюдать меры личной гигиены.

4.2 Все лица, участвующие в проведении вакцинации должны быть одеты в спецодежду (резиновые сапоги, халат, брюки, головной убор, резиновые перчатки) и обеспечены индивидуальными средствами защиты: очками закрытого типа. В местах работы должна быть аптечка первой доврачебной помощи.

4.3 При попадании вакцины на кожу или на слизистые оболочки, немедленно промойте их водой и обратитесь к врачу.

4.4 При случайном введении препарата человеку, место введения необходимо обработать 70%-ным раствором этилового спирта и обратиться в медицинское учреждение, при себе иметь инструкцию по применению или этикетку.

#### 5 ПОРЯДОК ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ РЕКЛАМАЦИЙ

5.1 В случае возникновения осложнений после применения препарата, его использование прекращают и потребитель обращается в Государственное ветеринарное учреждение, на территории которого он находится.

Ветеринарными специалистами этого учреждения производится изучение соблюдения всех правил применения этого препарата в соответствии с инструкцией. При подтверждении выявления отрицательного воздействия препарата на организм животного, ветеринарными специалистами отбираются пробы в необходимом количестве для проведения лабораторных испытаний, пишется акт отбора проб и направляется в Государственное учреждение «Белорусский государственный ветеринарный центр» (220005, г. Минск, ул. Красная 19А) для подтверждения на соответствие нормативных документов.

#### 7 ПОЛНОЕ НАИМЕНОВАНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

7.1 Производитель: Комифарм Интернешнл Ко. ЛТД. (Komipharm International Co. Ltd.)  
17, Gyeongje-Ro, Siheung-Si, Gyeonggi-Do, South Korea

Инструкция по применению препарата разработана сотрудниками Komipharm International Co., Ltd, Южная Корея (Д-р Y. S. Jeong) и РУП «Институт экспериментальной ветеринарии им. С. Н. Вышелесского» (Насонов И. В.).

Департамент ветеринарного и продовольственного  
надзора Министерства сельского хозяйства и  
продовольствия Республики Беларусь  
Совет по ветеринарным препаратам

ОДОБРЕНО

Председатель \_\_\_\_\_  
Секретарь \_\_\_\_\_  
Эксперт \_\_\_\_\_

28 10 2021 г. протокол № 117